

Зелёно

СОЛОВЕЙ И РОЗА

SŁOWIK I RÓŻA 33

Слова К. ПРОСНАКА
Słowa: K. PROSNAK
Русский текст Дм. Седых

Музыка К. ПРОСНАКА
Muzyka: K. PROSNAK

Умеренно, очень легко
Umiarkowanie, bardzo lekko

Музыкальная партитура для голоса и фортепиано, состоящая из 12 тактов. Партитура включает ноты для голоса (верхняя линия) и фортепиано (нижняя линия). Текст песни на русском и польском языках.

Такт 1-4: Умеренно, очень легко (Umiarkowanie, bardzo lekko). Темп: *rit.* (ritardando). Динамика: *pp* (pianissimo).

Такт 5-8: *a tempo* (в темпе). Динамика: *p* (piano).

Такт 9-12: *acceler.* (ускорение). Динамика: *mf* (mezzo-forte) и *f* (forte).

Текст песни:

Ты ли, ты ли, ты ли, ты ли, ты ли, ты ли, ты ли, ты ли. Чу-За-
Ti li, ti li, ti li, ti li, ti li, ti li, ti li, ti li. Za-
Ti - - - - - ти ли, ти ли, ти ли, ти ли, ти ли, ти ли. ти ли, ти ли. ти ли.
А А ти ли, ти ли. ти ли.

а tempo 5 6 7 8

- дес-ной май-ской ночь-ю в ро-зу влю-бил-ся со-ло-вей. Цве-
_ko_chaŃ się sło-wi_czek w ró-żu w mi-jo-wa-si-dna nos. Szept

Ах, влю-бил-ся со-ло-вей. Цве-
w te, та-jo-wa-si-dna nos. Szept

Влю-бил-ся май-ской ночь-ю в ро-зу со-ло-вей. Цве-
Za-ko_chaŃ się sło-wi_czek w ci-cha-si-dna nos. Szept

в ро-зу со-ло-вей. Цве-
w ci-cha-si-dna nos. Szept

аcceler. 9 10 11 12

-ты о том шеп-ну-ли тра-вам, а ве-тер ни-вам и дуб-ра-вам. Всех
kwia-tów zbm-dził się wo-gro-dzie, a wie-trzyk roz-nióst go po wo-dzie. Dzi-
~~кв-т о том шеп-ну-ли тра-вам, а ве-тер ни-вам и дуб-ра-вам. Всех~~
~~kwia-tów zbm-dził się wo-gro-dzie, a wie-trzyk roz-nióst go po wo-dzie. Dzi-~~

ты же-пну-ли тра-вам, а ве-те-рок дуб-ра-вам. Всех
zbm-dził się wo-gro-dzie, a wie-trzyk nioŃt go po wo-dzie. Dzi-

ты о том шеп-ну-ли, а ве-тер ни-вам и дуб-ра-вам.
kwia-tów zbm-dził się wo-gro-dzie, a wie-trzyk roz-nióst go po wo-dzie

13 14 allarg. 15 16 (как про) (jak echo) 17 18

су-щих на све-те ли-ку-ет хор: су-щих на све-те ли-ку-ет хор, су-щих на све-те ли-ку-ет хор.
-ши-je się са-ту стwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór.
-ши-je się са-ту стwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór.
-ши-je się са-ту стwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór.
-ши-je się са-ту стwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór.
-ши-je się са-ту стwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór, stwo- rze- нia chór.

19^a tempo 20 21 allarg. 22 Tempo I

„Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się.
„Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się.
„Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się.
„Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się. „Влюб-лен, влюб-лен! За-ко-чат się.

23 24 25 rit. 26

-ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли.
-ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли.
-ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли.
-ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли, -ли, ти-ли, ти-ли, ти-ли.

a tempo

27

28

29

30

35

- дес - ной май - ской но - чью в ро - зу влю - бил - ся со - ло - вей. На
 - ko - chat się sto - wi - czek w ró - żu w ta - jo - wa, ci - dna nos. Więc
 р мае боу чудно нос
 Ах, в ро - зу влю - бил - ся со - ло - вей. На
 Ach, w ró - żu w ta - jo - wa, ci - dna nos. Więc
 р
 Ах, влю - бил - ся в ро - зу май - ской ночь - ю со - ло - вей. На
 Ach, za - ko - chat się sto - wi - czek w ci - cha, ci - dna nos. Więc
 р
 Ах, влю - бил - ся со - ло - вей. На
 Ach, w ta - jo - wa, ci - dna nos. Więc

acceler.

31

32

33

34

тре - ли ро - зе не ску - пит - ся, и вто - рят э - тим тре - лам пти - цы. Всех
 swej bog - dan - ce tre - le śpie - wa, chór pta - sząt ze - wstał go za - grze - wa. Ra -
 цвѣти. Богданце трѣле шпѣва хѣр цвѣстану го за грѣха

тре - ли не ску - пит - ся, и вто - рят тре - лам пти - цы. Всех
 swej bog - dan - ce śpie - wa, chór pta - sząt go za - grze - wa. Ra -

тре - ли ро - зе не ску - пит - ся, и вто - рят э - тим тре - лам пти - цы.
 swej bog - dan - ce tre - le śpie - wa, chór pta - sząt ze - wstał go za - grze - wa.

35

36

rit.

37

38 allarg.

39

су - щих на све - те ли - ку - ет хор: „Пре - крас - ной
 - du - je się o - ży stwo - rze - nia świat, bo sto - wik

су - щих на све - те ли - ку - ет хор: „Пре - крас - ной
 - du - je się o - ży stwo - rze - nia świat, bo sto - wik

су - щих на све - те ли - ку - ет хор: „Пре - крас - ной
 - du - je się o - ży stwo - rze - nia świat, bo sto - wik

40 *accel.* 41 42 *rit.* 43 *p*

ро - зе по - ет о люб - ви со - ло - вей!
 w ró - ży za - ko - chał się w tę ci - dno, nos.

ро - зе по - ет о люб - ви со - ло - вей!
 w ró - ży za - ko - chał się w tę ci - dno, nos.

... со - ло -
 ... ci - dno,

44 *pp* *шутливо* *figlarnie* 45 46 *allarg.* 47 *pp*

Влю-бил-ся он, влю-бил-ся он!
 Za-ko-chat się za-ko-chat się,

Ах,
 ach,

Влю-бил-ся со - ло -
 sto-wik za-ko-chat

Влю-бил-ся он, влю-бил-ся он!
 Za-ko-chat się za-ko-chat się,

Влю-бил-ся он,
 Za-ko-chat się

48 *molto cresc.* 49 *len.* 50 *pp* 51 *solo pp* 52

Влю- бил - ся он, влю-бил - ся он!
 за - ко - chał się за - ко - chał się.

со - ло - вей влюб - лен!
 за - ко - chał się chał się.

Он влюб - лен!
 ко - chał się chał się.